

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1974 Nr. 219

A. TITEL

*Protocol ter uitvoering van artikel 2, eerste lid, van het
Benelux-Verdrag inzake tekeningen of modellen met Reglement;
Brussel, 21 november 1974*

B. TEKST**Protocol ter uitvoering van artikel 2, lid 1, van het Benelux-Verdrag
inzake tekeningen of modellen**

De Regering van het Koninkrijk België,

De Regering van het Groothertogdom Luxemburg,

De Regering van het Koninkrijk der Nederlanden,

Verlangende op grond van artikel 2, lid 1, van het op 25 oktober 1966 te Brussel gesloten Benelux-Verdrag inzake tekeningen of modellen een uitvoeringsreglement tot stand te brengen van de eenvormige wet welke als bijlage bij voornoemd Verdrag is gevoegd,

Gelet op het advies van de raad van bestuur van het Benelux-Bureau voor Tekeningen of Modellen,

Zijn de volgende bepalingen overeengekomen:

Artikel 1

Het reglement dat als bijlage bij dit Protocol is gevoegd stelt de uitvoeringsmodaliteiten vast van de artikelen 5, 8, 9, 12, 13, 20 en 24 van de eenvormige Benelux-wet inzake tekeningen of modellen.

Artikel 2

Ter uitvoering van artikel 1, lid 2, van het Verdrag betreffende de instelling en het statuut van een Benelux-Gerechtshof worden voor de toepassing van de hoofdstukken III en IV van dat Verdrag de bepalingen van dit Protocol, van het daarbij gevoegde reglement en van de toepassingsreglementen, welke door de raad van bestuur van het Benelux-Bureau voor Tekeningen of Modellen zullen worden vastgesteld, als gemeenschappelijke rechtsregels aangewezen.

Artikel 3

1. Dit Protocol treedt in werking op de dag van ondertekening.
2. Het reglement dat als bijlage bij dit Protocol is gevoegd treedt in werking volgens de bepalingen van zijn artikel 31.
3. Dit Protocol en het reglement blijven evenlang van kracht als het op 25 oktober 1966 te Brussel gesloten Benelux-Verdrag inzake tekeningen of modellen.

TEN BLIJKE WAARVAN, de ondergetekenden, daartoe behoorlijk gemachtigd, dit Protocol hebben ondertekend.

**Protocole conclu en exécution de l'article 2, alinéa 1, de la
Convention Benelux en matière de dessins ou modèles**

Le Gouvernement du Royaume de Belgique,

Le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg,

Le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas,

Désirant établir, sur base de l'article 2, alinéa 1, de la Convention Benelux en matière de dessins ou modèles, signée à Bruxelles le 25 octobre 1966, un règlement d'exécution de la loi uniforme annexée à cette Convention,

Vu l'avis du conseil d'administration du Bureau Benelux des Dessins ou Modèles,

Sont convenus des dispositions suivantes:

Article 1

Le règlement annexé au présent Protocole établit les modalités d'exécution des articles 5, 8, 9, 12, 13, 20 et 24 de la loi uniforme Benelux en matière de dessins ou modèles.

Article 2

En exécution de l'article 1er, alinéa 2, du Traité relatif à l'institution et au statut d'une Cour de Justice Benelux, les dispositions du présent Protocole, du règlement y annexé et des règlements d'application qui seront établis par le Conseil d'administration du Bureau Benelux des Dessins ou Modèles, sont désignées comme règles juridiques communes pour l'application des chapitres III et IV dudit Traité.

Article 3

1. Le présent Protocole entrera en vigueur le jour de sa signature.
2. Le règlement annexé au présent Protocole entrera en vigueur conformément aux dispositions de son article 31.
3. Le présent Protocole et le règlement prendront fin en même temps que la Convention Benelux en matière de dessins ou modèles, signée à Bruxelles le 25 octobre 1966.

EN FOI DE QUOI, les soussignés, dûment autorisés à cet effet, ont signé le présent protocole.

GEDAAN te Brussel op 21 november 1974, in drievoud, in de Nederlandse en de Franse taal, zijnde beide teksten gelijkelijk authentiek.

Voor de Regering van het Koninkrijk België:

(w.g.) **R. VAN ELSLANDE**

Voor de Regering van het Groothertogdom Luxemburg:

(w.g.) **M. FISCHBACH**

Voor de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden:

(w.g.) **C. J. VAN SCHELLE**

FAIT à Bruxelles, le 21 novembre 1974, en triple exemplaire, en langues française et néerlandaise, les deux textes faisant également foi.

Pour le Gouvernement du Royaume de Belgique:

(s.) R. VAN ELSLANDE

Pour le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg:

(s.) M. FISCHBACH

Pour le Gouvernement du Royaume des Pays-Bas:

(s.) C. J. VAN SCHELLE

Bijlage
Uitvoeringsreglement van de eenvormige Benelux-wet
inzake tekeningen of modellen

HOOFDSTUK I

Benelux-depot

Artikel 1

1. Het Benelux-depot van een tekening of model geschiedt in het Nederlands of het Frans door de indiening van een document, waarop voorkomen:

- a. naam en adres van de deposant;
- b. de fotografische of grafische afbeelding (en) van het uiterlijk van het voortbrengsel;
- c. de vermelding van het voortbrengsel, waarin de tekening of het model is of wordt belichaamd;
- d. de vermelding van de kleur of de kleuren van de tekening of het model, indien de deposant daarvoor bescherming wenst;
- e. de handtekening van de deposant of zijn gemachtigde.

2. Het document kan bovendien bevatten:

- a. een beschrijving in niet meer dan 100 woorden van de kenmerkende eigenschappen van de tekening of het model;
- b. de naam van de werkelijke ontwerper van de tekening of het model;
- c. een verzoek om opschorting van de publikatie van de inschrijving, als bedoeld in artikel 6;
- d. een beschrijving van de kleuren in niet meer dan 50 woorden, waaruit bovendien blijkt welke delen van de tekening of het model in deze kleuren zijn uitgevoerd.

3. De deposant dient een formulier te gebruiken, waarvan het model en het aantal exemplaren bij toepassingsreglement worden vastgesteld.

4. Op het formulier dient in voorkomend geval een correspondentie-adres, als bedoeld in artikel 16, derde lid, te worden vermeld.

5. De afbeelding van de tekening of het model moet voldoen aan het bepaalde in het toepassingsreglement.

6. Het voortbrengsel, waarin de tekening of het model is of wordt belichaamd, moet nauwkeurig worden aangegeven en bij voorkeur met gebruikmaking van de bewoordingen van de alfabetische lijst van de internationale classificatie, bedoeld in de Overeenkomst van Locarno van 8 oktober 1968 tot instelling van een internationale classificatie voor tekeningen en modellen van nijverheid.

Annexe
Règlement d'exécution de la loi uniforme Benelux
en matière de dessins ou modèles

CHAPITRE I

Dépôt Benelux

Article 1

1. Le dépôt Benelux d'un dessin ou modèle s'opère en langue française ou néerlandaise par la production d'un document portant:

- a. le nom et l'adresse du déposant;
- b. la (les) représentation(s) photographique(s) ou graphique(s) de l'aspect du produit;
- c. l'indication du produit dans lequel le dessin ou modèle est ou sera incorporé;
- d. l'indication de la ou des couleurs du dessin ou modèle, si le déposant en revendique la protection;
- e. la signature du déposant ou de son mandataire.

2. Le document peut en outre contenir:

- a. une description, en 100 mots tout au plus, des éléments caractéristiques du dessin ou modèle;
- b. le nom du véritable créateur du dessin ou modèle;
- c. une demande d'ajournement de la publication de l'enregistrement, telle que visée à l'article 6;
- d. une description des couleurs, en 50 mots tout au plus, dont il ressort en outre quelles parties du dessin ou modèle portent ces couleurs.

3. Le déposant doit utiliser un formulaire dont le modèle et le nombre d'exemplaires sont fixés par règlement d'application.

4. Si l'article 16, par. 3 est applicable, le formulaire doit mentionner l'adresse postale.

5. La représentation du dessin ou modèle doit satisfaire aux dispositions du règlement d'application.

6. Le produit dans lequel le dessin ou modèle est ou sera incorporé doit être désigné en termes précis et de préférence dans les termes de la liste alphabétique de la classification internationale, prévue par l'Arrangement de Locarno du 8 octobre 1968 instituant une classification internationale pour les dessins et modèles industriels.

Artikel 2

1. Het depot dient vergezeld te zijn van de volgende stukken:
 - a. het reproductiemiddel, dat heeft gediend voor de vervaardiging van de afbeelding van de tekening of het model. Een fotografische afbeelding als bedoeld in artikel 1, eerste lid, onder b, wordt gelijkgesteld met het reproductiemiddel;
 - b. een volmacht, indien het depot door een gemachtigde is verricht;
 - c. een aantal afbeeldingen van de tekening of het model, vast te stellen bij toepassingsreglement;
 - d. een bewijs van betaling van de rechten voor het depot en van de rechten voor de publikatie of de opschorting daarvan, als bedoeld in artikel 26, eerste lid, onder a, b of c.
2. Het reproductiemiddel genoemd in het vorige lid moet voldoen aan het bepaalde in het toepassingsreglement.

Artikel 3

Een Benelux-depot kan verscheidene tekeningen of modellen bevatten tot ten hoogste 50. In zodanig geval is het bepaalde in artikel 1, eerste lid, onder b, c en d, tweede, vijfde en zesde lid, en in artikel 2, eerste lid onder a en c, ten aanzien van iedere tekening of model, van toepassing. Iedere tekening of model dient aangeduid te worden met een verschillend nummer dat tevens vermeld moet worden op het bij het depot gevoegde reproductiemiddel bedoeld in artikel 2, eerste lid, onder a, en op de in artikel 2, eerste lid, onder c genoemde afbeeldingen. De deposant van een meervoudig depot dient een formulier te gebruiken, waarvan het model en het aantal exemplaren bij toepassingsreglement worden vastgesteld.

Artikel 4

1. Als dagtekening van het depot geldt de datum waarop alle stukken met inachtneming van het bepaalde in de artikelen 1, 2, 3, 15 en 16 zijn ontvangen, hetzij door het Benelux-Bureau, hetzij door de nationale dienst.
2. Indien bij het depot niet aan deze bepalingen is voldaan, stelt de instantie, die het depot heeft ontvangen, de betrokkene hiervan onverwijld in kennis en geeft hem een termijn om hieraan alsnog te voldoen of om in voorkomend geval opmerkingen te maken. Deze termijn kan op verzoek of ambtshalve worden verlengd, zonder dat een tijdvak van vier maanden na de datum van verzending van de eerste kennisgeving wordt overschreden. Met deze kennisgeving wordt een verzoek tot legalisatie, als bedoeld in artikel 15, derde lid, gelijkgesteld.

Article 2

1. Le dépôt doit être accompagné des pièces suivantes:
 - a. le moyen de reproduction qui a servi à la représentation du dessin ou modèle. Une représentation photographique, telle que prévue à l'article 1, par. 1er, lettre b, est assimilée au moyen de reproduction;
 - b. un pouvoir, si le dépôt a été fait par un mandataire;
 - c. un nombre de représentations du dessin ou modèle, à déterminer par règlement d'application;
 - d. une preuve du paiement des taxes de dépôt et des taxes de publication ou d'ajournement visées à l'article 26, par. 1er, lettres a, b ou c.
2. Le moyen de reproduction visé au paragraphe précédent doit satisfaire aux dispositions du règlement d'application.

Article 3

Un seul dépôt Benelux peut comprendre plusieurs dessins ou modèles jusqu'à concurrence de 50. Dans ce cas, les dispositions de l'article 1er, par. 1er, lettres b, c et d, par. 2, par. 5 et par. 6 et de l'article 2, par. 1er, lettres a et c, sont applicables pour chaque dessin ou modèle. Chaque dessin ou modèle doit en outre porter un numéro distinct figurant à la fois sur le moyen de reproduction visé à l'article 2, par. 1er, lettre a, et les représentations visées à l'article 2, par. 1er, lettre c. Le déposant d'un dépôt multiple doit utiliser un formulaire dont le modèle et le nombre d'exemplaires sont fixés par règlement d'application.

Article 4

1. La date de dépôt est celle de la réception, soit par le Bureau Benelux, soit par l'administration nationale, de toutes les pièces pour autant qu'il ait été satisfait aux dispositions des articles 1er, 2, 3, 15 et 16.
2. S'il n'est pas satisfait à ces dispositions lors du dépôt, l'autorité l'ayant reçu en avertit l'intéressé sans retard et lui fixe un délai pour y satisfaire ou pour présenter éventuellement des observations. Ce délai peut être prolongé sur demande ou d'office, sans excéder quatre mois à compter de la date de l'envoi du premier avertissement. A cet avertissement est assimilée la demande de légalisation visée à l'article 15, par. 3.

3. Indien binnen de gestelde termijn niet is voldaan aan het bepaalde in de artikelen, genoemd in het eerste lid, worden de ontvangen stukken verder buiten behandeling gelaten en worden de ontvangen rechten, verminderd met een vierde deel, terugbetaald. In geval van een meervoudig depot is deze bepaling slechts van toepassing op de niet-geregulariseerde tekeningen of modellen.

Indien echter de deposant alleen niet voldaan heeft aan de bepalingen van artikel 1, tweede lid, onder a en d, dan wel het recht bedoeld in artikel 26, eerste lid, onder a, 3 of 4 of het recht bedoeld in artikel 26, eerste lid, onder b, 6 of 7 niet voldaan heeft, zal het depot behandeld worden alsof de deposant geen gebruik gemaakt heeft van de mogelijkheden voorzien in artikel 1, tweede lid, onder a en d.

4. In het geval, bedoeld in het tweede lid geldt als dagtekening van het depot de datum van ontvangst van de stukken, bedoeld in artikel 1, eerste lid, en artikel 2, eerste lid, onder d, voor wat betreft de rechten voor het depot en van het reproductiemiddel, bedoeld in artikel 2, eerste lid, onder a, mits binnen de gestelde termijnen aan de overige vereisten van de artikelen 1, 2, 3, 15 en 16 is voldaan.

Artikel 5

1. Indien bij het depot een beroep wordt gedaan op het recht van voorrang, als bedoeld in artikel 4 van het Verdrag van Parijs tot bescherming van de industriële eigendom, dienen het land, de dagtekening, het nummer en de houder van het depot, waarop het recht van voorrang steunt, te worden vermeld.

Indien de deposant in het land van oorsprong niet degene is, die het Benelux-depot heeft verricht, dan moet de laatstgenoemde aan zijn depot een document toevoegen, waaruit zijn rechten blijken.

2. De bijzondere verklaring betreffende het recht van voorrang, als bedoeld in artikel 8, vierde lid, van de eenvormige wet, dient te bevatten: de naam en het adres van de deposant, zijn handtekening, of die van zijn gemachtigde, in voorkomend geval het correspondentie-adres als bedoeld in artikel 16, derde lid, een aanduiding van de tekening of het model, alsmede de in het eerste lid bedoelde gegevens. Een bewijs van betaling van het in artikel 26, eerste lid, onder f, bedoelde recht dient te zijn bijgevoegd.

3. Indien niet is voldaan aan het bepaalde in het eerste of tweede lid en in de artikelen 15 en 16, stelt de bevoegde instantie de betrokkene onverwijld daarvan in kennis en geeft hem een termijn om hieraan alsnog te voldoen.

Deze termijn kan op verzoek worden verlengd zonder dat een tijdvak van vier maanden na de datum van verzending van de kennisgeving wordt overschreden. Met deze kennisgeving wordt een verzoek tot legalisatie, als bedoeld in artikel 15, derde lid, gelijkgesteld.

3. Si dans le délai imparti, il n'est pas satisfait aux dispositions des articles visés au par. 1er, les documents reçus sont classés sans suite et les taxes perçues, diminuées d'un quart, sont restituées. Dans le cas de dépôt multiple, cette disposition s'applique aux seuls dessins ou modèles non régularisés.

Toutefois, si l'irrégularité subsiste uniquement dans le fait que le déposant ne se conforme pas aux dispositions de l'article 1er, par. 2, lettres a et d, ou ne paie pas la taxe visée à l'article 26, par. 1er, lettre a, sous 3 ou 4 ou la taxe visée à l'article 26, par. 1er, lettre b, sous 6 ou 7, le dépôt sera traité comme s'il n'avait pas été fait usage des possibilités prévues à l'article 1er, par. 2, lettres a et d.

4. Dans le cas visé au par. 2, la date de dépôt est celle de la réception des documents visés à l'article 1er, par. 1er, et à l'article 2, par. 1er, lettre d, en ce qui concerne les taxes de dépôt, et du moyen de reproduction visé à l'article 2, par. 1er, lettre a, à condition toutefois qu'il soit satisfait dans les délais impartis aux autres dispositions des articles 1er, 2, 3, 15 et 16.

Article 5

1. Si le droit de priorité visé à l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle est revendiqué lors du dépôt, le pays, la date, le numéro et le titulaire du dépôt sur lequel se base ce droit de priorité doivent être indiqués.

Dans le cas où le déposant dans le pays d'origine ne s'identifie pas avec celui qui a effectué le dépôt Benelux, ce dernier doit joindre à son dépôt un document d'ayant droit.

2. La déclaration spéciale du droit de priorité, visée à l'article 8, par. 4, de la loi uniforme, contient le nom et l'adresse du déposant, sa signature ou celle de son mandataire, le cas échéant, l'adresse postale visée à l'article 16, par. 3, une indication du dessin ou modèle ainsi que les renseignements visés au paragraphe 1er. Une preuve du paiement de la taxe visée à l'article 26, par. 1er, lettre f, doit y être jointe.

3. S'il n'est pas satisfait aux dispositions des paragraphes 1er ou 2, et à celles des articles 15 et 16, l'autorité compétente en avertit l'intéressé sans retard et lui fixe un délai pour y satisfaire.

Ce délai peut être prolongé sur demande sans excéder quatre mois à compter de la date de l'envoi de l'avertissement. A cet avertissement est assimilée la demande de légalisation visée à l'article 15, par. 3.

4. Indien binnen deze termijn niet is voldaan aan het bepaalde in het eerste of tweede lid en in de artikelen 15 en 16, vervalt het recht van voorrang.

5. De bevoegde dienst heeft het recht van de deposant, die zich op een recht van voorrang beroept, een gewaarmerkt afschrift te eisen van de documenten die dit recht van voorrang staven.

Artikel 6

1. De deposant, die opschorting van de publikatie van de inschrijving wenst, dient hiertoe bij het depot een verzoek in te dienen onder opgave van de termijn, waarvoor opschorting van de publikatie gevraagd wordt, en onder overlegging van het bewijs van betaling van het recht bedoeld in artikel 26, eerste lid, onder c.

2. De opschorting van de publikatie van de inschrijving van een meervoudig depot kan slechts gevraagd worden voor alle tekeningen en modellen tezamen en voor éénzelfde termijn.

3. Indien de deposant die opschorting heeft gevraagd van de publikatie van de inschrijving van een meervoudig depot bij afloop van de termijn van opschorting aan het Benelux-Bureau meedeelt, dat hij slechts publikatie wenst van een deel van de tekeningen of modellen, dient hij dit te doen onder opgave van de nummers van de tekeningen of modellen waarvan hij publikatie wenst.

4. Indien opschorting plaatsvindt, is het recht voor de publikatie verschuldigd voor het aflopen van de termijn van opschorting. Nietbetaling van dit recht, of gedeeltelijke betaling indien het een meervoudig depot betreft, wordt beschouwd als een verzoek tot doorhaling of beperking.

5. De deposant kan de termijn van opschorting op ieder door hem gewenst tijdstip beëindigen door een verzoek, vergezeld van het bewijs van betaling van het recht voor de publikatie.

Artikel 7

De termijn bedoeld in artikel 9, vierde lid, van de eenvormige wet, gedurende welke de deposant aan het Benelux-Bureau een tweede publikatie van de tekening of het model kan vragen bedraagt drie maanden te rekenen van de datum van de eerste publikatie.

Artikel 8

De bevoegde instantie vermeldt in de akte van depot:

a. de in artikel 1 bedoelde gegevens en, in voorkomend geval, het beroep op het recht van voorrang, alsmede de gegevens vermeld in artikel 5, eerste lid;

b. het overgelegd zijn van de in artikel 2 bedoelde stukken;

4. Si dans ce délai il n'est pas satisfait aux dispositions des paragraphes 1er ou 2, et à celles des articles 15 et 16, le droit de priorité est perdu.

5. L'autorité compétente est autorisée à exiger du déposant revendiquant un droit de priorité une copie certifiée conforme des documents justificatifs de ce droit.

Article 6

1. Le déposant qui désire un ajournement de la publication de l'enregistrement doit en effectuer la demande lors du dépôt en indiquant la période pour laquelle l'ajournement est demandé et en fournissant la preuve du paiement de la taxe visée à l'article 26, par. 1er, lettre c.

2. L'ajournement de la publication de l'enregistrement d'un dépôt multiple ne peut être demandé que pour l'ensemble des dessins et modèles et pour la même période.

3. Si le déposant, qui a requis l'ajournement de la publication de l'enregistrement d'un dépôt multiple, informe le Bureau Benelux à la fin de la période d'ajournement qu'il ne désire que la publication d'une partie des dessins ou modèles, il doit indiquer les numéros des dessins ou modèles dont il désire la publication.

4. En cas d'ajournement, la taxe de publication doit être payée avant l'expiration de la période d'ajournement. Le défaut de paiement de cette taxe ou le paiement partiel, s'il concerne un dépôt multiple, est assimilé à une demande de radiation ou de limitation.

5. Le déposant peut mettre fin à la période d'ajournement à tout moment par une demande, accompagnée d'une preuve du paiement de la taxe de publication.

Article 7

Le délai visé à l'article 9, par. 4, de la loi uniforme, pendant lequel le déposant peut demander au Bureau Benelux une nouvelle publication du dessin ou modèle, est de trois mois à compter de la date de la première publication.

Article 8

L'autorité compétente mentionne dans l'acte de dépôt:

a. les données visées à l'article 1er et, le cas échéant, la revendication du droit de priorité ainsi que les renseignements visés à l'article 5, par. 1er;

b. la production des pièces visées à l'article 2;

- c. het bedrag van de rechten;
- d. in voorkomend geval, het feit, dat opschorting van de publicatie van de inschrijving op verzoek van de deposant heeft plaatsgevonden;
- e. de dagtekening en het nummer van het depot.

HOOFDSTUK II

Inschrijving

Artikel 9

1. De akte van depot wordt door het Benelux-Bureau in het register van Benelux-depots ingeschreven door vermelding van:

- a. het volgnummer van de inschrijving;
- b. de dagtekening en het nummer van het depot;
- c. de in artikel 1 bedoelde gegevens en, in voorkomend geval, het beroep op het recht van voorrang en de gegevens vermeld in artikel 6, eerste lid, alsmede het feit, dat de publicatie van de inschrijving opgeschort is;
- d. de datum waarop de geldigheidsduur van de inschrijving verstrijkt;
- e. het nummer van de klasse en de onderklasse van de internationale klassificatie, bedoeld in de voornoemde Overeenkomst van Locarno in welke het voortbrengsel, waarin de tekening of het model is of wordt belichaamd, is gerangschikt.

2. Indien een beroep op het recht van voorrang is gedaan overeenkomstig het bepaalde in artikel 5, tweede lid, wordt dit feit door het Benelux-Bureau in het register van Benelux-depots aangetekend onder vermelding van het land, de dagtekening, het nummer en de houder van het depot waarop het ingeroepen recht van voorrang steunt.

Artikel 10

De houder wordt door het Benelux-Bureau onverwijld een bewijs van inschrijving toegezonden, dat de in artikel 9 genoemde gegevens bevat.

Artikel 11

1. Op verzoek van de houder worden in het register van Benelux-depots aangetekend de wijzigingen in de toestand van de tekening of het model na de inschrijving van de akte van depot. Nochtans kan, in het geval bedoeld in artikel 18, eerste lid, derde volzin, van de eenvormige wet, de houder slechts gezamenlijk met de licentiehouder handelen.

- c. le montant des taxes;
- d. le cas échéant, le fait que la publication de l'enregistrement a été ajournée à la demande du déposant;
- e. la date et le numéro du dépôt.

CHAPITRE II

Enregistrement

Article 9

1. Le Bureau Benelux enregistre l'acte de dépôt au registre des dépôts Benelux en mentionnant:

- a. le numéro d'ordre de l'enregistrement;
- b. la date et le numéro du dépôt;
- c. les données visées à l'article 1er, et, le cas échéant, la revendication du droit de priorité et les indications visées à l'article 6, par. 1er, ainsi que le fait que la publication de l'enregistrement a été ajournée;
- d. la date à laquelle l'enregistrement expire;
- e. le numéro de la classe et de la sous-classe de la classification internationale, prévue par l'Arrangement de Locarno précité, dans laquelle est rangé le produit dans lequel est ou sera incorporé le dessin ou modèle.

2. Si le droit de priorité a été revendiqué conformément à l'article 5, par. 2, le Bureau Benelux enregistre cette revendication au registre des dépôts Benelux et mentionne le pays, la date, le numéro et le titulaire du dépôt sur lequel se base le droit de priorité invoqué.

Article 10

Un certificat d'enregistrement, contenant les données visées à l'article 9, est expédié sans délai au titulaire par le Bureau Benelux.

Article 11

1. A la demande du titulaire, sont enregistrées au registre des dépôts Benelux les modifications de la situation du dessin ou modèle après l'enregistrement de l'acte de dépôt. Toutefois, dans le cas visé à l'article 18, par. 1er, alinéa 3 de la loi uniforme, le titulaire et le licencié ne peuvent agir que **conjointement**.

2. Ieder verzoek tot wijziging van een inschrijving in het register van Benelux-depots dient aan het Benelux-Bureau te worden gericht en het nummer van de inschrijving, de naam en het adres van de houder van de tekening of het model, zijn handtekening of die van zijn gemachtigde en, in voorkomend geval, het adres bedoeld in artikel 16, derde lid, te vermelden.

Indien een zodanig verzoek de inschrijving betreft van een meervoudig depot maar geen betrekking heeft op alle tekeningen of modellen, dient het de nummers te vermelden van de tekeningen of modellen waarom het gaat.

Indien de overdracht of overgang het uitsluitend recht betreft op een of meer tekeningen of modellen die deel uitmaken van een meervoudig depot wordt dit deel van het depot voortaan beschouwd als een zelfstandig depot.

3. Het uittreksel van de akte waaruit overdracht, andere overgang of licentie, als bedoeld in artikel 13, derde lid, van de eenvormige wet, blijkt, dient genoegzaam voor eensluidend gewaarmerkt te zijn, in voorkomend geval door de partijen bij de overeenkomst.

4. De doorhaling van een inschrijving, ingevolge een rechterlijke beslissing die in kracht van gewijsde is gegaan, wordt ambtshalve of op verzoek van de meest gerede partij verricht.

HOOFDSTUK III

Vernieuwing

Artikel 12

De vernieuwing van de inschrijving geschiedt door betaling aan het Benelux-Bureau van het recht genoemd in artikel 26, eerste lid, onder d of e. Indien echter de houder van een meervoudig depot gebruik wil maken van de mogelijkheid die wordt geopend door artikel 12, derde lid, van de eenvormige wet, dient hij de nummers te vermelden van de tekeningen of modellen waarvan hij de vernieuwing van de inschrijving wenst.

Artikel 13

1. Het Benelux-Bureau schrijft de vernieuwingen in het register van Benelux-depots in onder vermelding van de dagtekening van de vernieuwing en van de datum waarop de geldigheidsduur van de inschrijving verstrijkt.

2. De houder wordt door het Benelux-Bureau onverwijld een bewijs van vernieuwing van de inschrijving toegezonden.

2. Toute requête en vue d'apporter une modification au registre des dépôts Benelux doit être adressée au Bureau Benelux et contenir le numéro d'enregistrement, le nom et l'adresse du titulaire du dessin ou modèle, sa signature ou celle de son mandataire et, le cas échéant, l'adresse visée à l'article 16, par. 3.

Si une telle requête visant l'enregistrement d'un dépôt multiple ne concerne pas tous les dessins ou modèles, elle doit indiquer les numéros des dessins ou modèles dont il s'agit.

Si la cession ou la transmission vise le droit exclusif à un ou plusieurs dessins ou modèles qui font partie d'un dépôt multiple, cette partie sera considérée dorénavant comme un dépôt indépendant.

3. L'extrait de l'acte constatant une cession, une autre transmission ou une licence, visé à l'article 13, par. 3, de la loi uniforme, doit être dûment certifié conforme, le cas échéant, par les parties contractantes.

4. La radiation d'un enregistrement faisant suite à une décision judiciaire coulée en force de chose jugée est effectuée soit d'office, soit à la demande de la partie la plus diligente.

CHAPITRE III

Renouvellement

Article 12

Le renouvellement de l'enregistrement est effectué par le seul paiement auprès du Bureau Benelux de la taxe visée à l'article 26, par. 1er, lettres d ou e. Toutefois, si le titulaire d'un dépôt multiple entend faire usage de la faculté ouverte à l'article 12, par. 3, de la loi uniforme, il doit indiquer les numéros des dessins ou modèles dont il désire le renouvellement de l'enregistrement.

Article 13

1. Le Bureau Benelux enregistre les renouvellements au registre des dépôts Benelux en mentionnant la date du renouvellement et la date à laquelle l'enregistrement expire.

2. Le Bureau Benelux expédie sans délai un certificat du renouvellement au titulaire.

HOOFDSTUK IV

Internationaal depot

Artikel 14

1. Betreffende de internationale depots ten aanzien waarvan de deposanten verzocht hebben dat zij hun werking zullen uitstrekken over het Benelux-gebied, schrijft het Benelux-Bureau in het register van internationale depots in de van het Internationaal Bureau voor de bescherming van de Industriële eigendom komende publikaties en kennisgevingen als bedoeld in de artikelen 9 en 20 van de eenvormige wet.

2. Bovendien worden in het register aangetekend de gegevens betreffende nietigverklaring, vervallenverklaring en licenties, voor zover deze het Benelux-gebied betreffen.

3. Ten aanzien van de inschrijving in het register van de in het tweede lid bedoelde gegevens is artikel 11 van overeenkomstige toepassing.

HOOFDSTUK V

Administratieve bepalingen

Artikel 15

1. Alle aan het Benelux-Bureau of aan de nationale diensten over te leggen stukken moeten duidelijk leesbaar in het Nederlands of Frans zijn gesteld. Bewijzen van naamswijziging, uittreksels van akten waaruit een overdracht, een andere overgang of een licentie blijkt, of de hierop betrekking hebbende verklaringen, worden evenwel aanvaard wanneer zij in een andere taal zijn gesteld, mits een vertaling in het Nederlands of Frans is bijgevoegd.

Het Benelux-Bureau kan nochtans ontheffing verlenen van de verplichting een dergelijke vertaling bij te voegen, indien de bedoelde documenten in het Duits of in het Engels zijn gesteld of vergezeld zijn van een vertaling in een van deze talen.

2. Indien enig stuk, overgelegd ter inschrijving in de registers gehouden bij het Benelux-Bureau, is ondertekend namens een rechtspersoon, dient daarbij de hoedanigheid van de ondertekenaar te zijn vermeld.

3. Geen legalisatie van de ondertekening van stukken, waarvan inschrijving wordt gevraagd, is vereist, tenzij het Benelux-Bureau of een nationale dienst zulks noodzakelijk oordeelt.

CHAPITRE IV

Dépôt international

Article 14

1. En ce qui concerne les dépôts internationaux pour lesquels les déposants ont demandé qu'ils produisent leurs effets dans le territoire Benelux, le Bureau Benelux enregistre au registre des dépôts internationaux les publications et notifications du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle, visées aux articles 9 et 20 de la loi uniforme.

2. En outre, et pour autant qu'elles concernent le territoire Benelux, sont mentionnées dans le registre les décisions d'annulation et d'extinction ainsi que les licences.

3. L'enregistrement des opérations visées au par. 2 s'effectue suivant les dispositions de l'article 11.

CHAPITRE V

Dispositions administratives

Article 15

1. Tous les documents transmis au Bureau Benelux ou aux administrations nationales doivent être lisibles et établis en langue française ou néerlandaise. Sont cependant acceptés les pièces justificatives d'un changement de nom, les extraits d'acte constatant une cession, une autre transmission ou une licence ou les déclarations y relatives établis dans une autre langue, s'ils sont accompagnés d'une traduction en langue française ou néerlandaise.

Toutefois, le Bureau Benelux peut dispenser de l'obligation de fournir une telle traduction si les documents précités sont présentés en langue allemande ou anglaise ou accompagnés d'une traduction dans une de ces langues.

2. Lorsqu'un document, produit en vue de son enregistrement aux registres tenus par le Bureau Benelux, est signé au nom d'une personne morale, le signataire doit mentionner sa qualité.

3. Aucune légalisation de la signature des documents présentés en vue de leur enregistrement n'est requise, sauf si le Bureau Benelux ou une administration nationale la juge nécessaire.

Artikel 16

1. Iedere handeling bij het Benelux-Bureau of een nationale dienst kan geschieden door tussenkomst van een gemachtigde. Deze moet een woonplaats of zetel hebben binnen het Benelux-gebied en dient een volmacht over te leggen. Een algemene volmacht kan worden neergelegd bij het Benelux-Bureau en bij de nationale diensten.

2. In de gevallen, waarin een gemachtigde is aangewezen, wordt elke in dit reglement voorziene mededeling aan hem gericht.

3. Hij, die geen zetel of woonplaats heeft binnen het Benelux-gebied moet aldaar een correspondentie-adres aangeven in de gevallen waarin dit in dit reglement is aangegeven.

Artikel 17

1. Indien bij een verzoek tot aantekening van een wijziging in de registers gehouden door het Benelux-Bureau niet is voldaan aan het in dit reglement bepaalde of indien de verschuldigde rechten of vergoedingen niet of niet volledig zijn betaald, stelt het Benelux-Bureau de betrokkene hiervan onverwijld in kennis en geeft hem een termijn om de gebreken alsnog op te heffen.

2. Indien binnen de gestelde termijn niet is voldaan aan het in het eerste lid bepaalde, worden de ontvangen stukken verder buiten behandeling gelaten en worden de ontvangen rechten en vergoedingen terugbetaald.

Artikel 18

De bijzondere verklaring betreffende de instandhouding van een auteursrecht bedoeld in artikel 21, derde lid, van de eenvormige wet, dient te bevatten de naam en het adres van de houder, zijn handtekening of die van zijn gemachtigde, in voorkomend geval het correspondentie-adres als bedoeld in artikel 16, derde lid, alsmede het volgnummer van de inschrijving.

Artikel 19

1. Het verzoek tot inschrijving van de vordering tot opeising bedoeld in artikel 5, eerste lid, van de eenvormige wet, dient te bevatten de naam en het adres van degene die de vordering instelt, zijn handtekening of die van zijn gemachtigde en in voorkomend geval het correspondentie-adres als bedoeld in artikel 16, derde lid, alsmede de naam en het adres van de houder van het depot en het volgnummer van de inschrijving van de akte van het Benelux- of internationaal depot van de betreffende tekening of het betreffende model.

Article 16

1. Toute opération auprès du Bureau Benelux ou d'une administration nationale peut être effectuée par l'intermédiaire d'un mandataire. Celui-ci doit avoir un domicile ou un siège sur le territoire Benelux et produire un pouvoir. Un pouvoir général peut être déposé auprès du Bureau Benelux et auprès des administrations nationales.

2. Dans les cas où un mandataire a été désigné, toute communication prévue par le présent règlement lui sera adressée.

3. Les personnes qui n'ont pas de siège ou de domicile sur le territoire Benelux doivent y indiquer une adresse postale dans les cas prévus par le présent règlement.

Article 17

1. S'il n'est pas satisfait aux dispositions du présent règlement relatives à une requête en vue d'apporter des modifications aux registres tenus par le Bureau Benelux ou si les taxes et rémunérations dues n'ont pas été ou n'ont pas été intégralement acquittées, le Bureau Benelux en avertit l'intéressé sans retard et lui fixe un délai pour y satisfaire.

2. S'il n'est pas satisfait, dans le délai imparti, aux dispositions visées au par. 1er, les documents reçus sont classés sans suite et les taxes et rémunérations perçues sont remboursées.

Article 18

La déclaration spéciale relative au maintien du droit d'auteur visée à l'article 21, par. 3, de la loi uniforme doit comprendre le nom et l'adresse du titulaire, sa signature ou celle de son mandataire et, le cas échéant, l'adresse postale visée à l'article 16, par. 3, ainsi que le numéro de l'enregistrement.

Article 19

1. La demande d'enregistrement de l'action en revendication visée à l'article 5, par. 1er, de la loi uniforme doit comprendre le nom et l'adresse du requérant, sa signature ou celle de son mandataire et, le cas échéant, l'adresse postale visée à l'article 16, par. 3, ainsi que le nom et l'adresse du titulaire du dépôt et le numéro de l'enregistrement de l'acte de dépôt Benelux ou international du dessin ou modèle.

2. De in artikel 5, eerste lid, van de eenvormige wet bedoelde inschrijving van de vordering tot opeising wordt op verzoek van de meest gerede partij doorgehaald, indien deze overlegt, hetzij een rechterlijke beslissing, die in kracht van gewijsde is gegaan, waaruit blijkt dat de vordering werd afgewezen, hetzij een stuk, waaruit blijkt dat de vordering is ingetrokken.

Artikel 20

1. De bevoegde instantie bevestigt de ontvangst van elk stuk, dat is afgegeven of per post is besteld en dat bestemd is voor inschrijving in de bij het Benelux-Bureau gehouden registers.

2. Ieder stuk wordt bij ontvangst door de bevoegde instantie gedagtekend door middel van een stempel houdende uur, dag, maand en jaar van ontvangst.

3. Stukken, die na sluitingstijd van de dienst zijn bezorgd, worden behoudens tegenbewijs geacht te zijn ontvangen te twaalf uur des avonds van dezelfde dag en op dat uur afgestempeld.

Artikel 21

1. Indien de dienst van de bevoegde instantie gesloten is op de laatste dag van een ingevolge de eenvormige wet of dit reglement in acht te nemen termijn, wordt die termijn verlengd tot het einde van de eerstvolgende dag, waarop deze dienst geopend is.

2. Voor wat betreft de handelingen welke de dagtekening van het Benelux-depot bepalen, zijn het Benelux-Bureau en de nationale diensten op dezelfde dagen en uren geopend.

Artikel 22

1. Tegen betaling van de in artikel 26 terzake vastgestelde vergoedingen verschaft het Benelux-Bureau aan belanghebbenden op grondslag van zijn registers inlichtingen, afschriften en verklaringen.

2. De documenten betreffende de voorrang, bedoeld in artikel 4, onder D, derde lid, van het Verdrag van Parijs worden door het Benelux-Bureau, of in voorkomend geval, door de nationale diensten aan belanghebbenden verschaft tegen betaling van de in artikel 26, vierde lid, onder d, vastgestelde vergoeding.

Een dergelijk document kan slechts worden afgegeven, indien het depot voldoet aan het bepaalde in artikel 1, eerste lid, en artikel 2, eerste lid, onder d, voor wat betreft de rechten voor het depot.

Artikel 23

Het Benelux-Bureau en de nationale diensten stellen de in dit reglement bedoelde formulieren ter beschikking van belanghebbenden.

2. L'enregistrement de l'action en revendication visée à l'article 5, par. 1er, de la loi uniforme est radié à la demande de la partie la plus diligente si celle-ci produit soit une décision judiciaire passée en force de chose jugée, d'où il résulte que la revendication a été rejetée, soit un document qui prouve que l'action a été retirée.

Article 20

1. L'autorité compétente accuse réception, qu'il lui soit remis en mains propres ou adressé par la voie postale, de tout document destiné à être enregistré aux registres tenus par le Bureau Benelux.

2. A sa réception par l'autorité compétente, tout document est daté par un cachet indiquant l'heure, le jour, le mois et l'année de réception.

3. Les documents arrivés après la fermeture du service sont, jusqu'à preuve du contraire, censés avoir été reçus à minuit du même jour et porteront le cachet de cette heure.

Article 21

1. Si le service de l'autorité compétente est fermé le dernier jour d'un délai prévu par la loi uniforme ou le présent règlement, ce délai sera prolongé jusqu'à la fin du premier jour d'ouverture de ce service.

2. En ce qui concerne les opérations affectant la date du dépôt Benelux, le Bureau Benelux et les services des administrations nationales sont ouverts aux mêmes jours et heures.

Article 22

1. Sur base de ses registres le Bureau Benelux fournit aux intéressés des renseignements, copies et attestations, moyennant paiement des rémunérations fixées à l'article 26.

2. Les documents de priorité visés à l'article 4, lettre D, par. 3, de la Convention de Paris sont remis aux intéressés par le Bureau Benelux ou, le cas échéant, par les administrations nationales, moyennant paiement de la rémunération fixée à l'article 26, par. 4, lettre d.

Un tel document ne peut être délivré que si le dépôt satisfait aux dispositions de l'article 1er, par. 1er, et de l'article 2, par. 1er, lettre d, en ce qui concerne les taxes de dépôt.

Article 23

Le Bureau Benelux et les administrations nationales mettent à la disposition des intéressés les formulaires prévus au présent règlement.

Artikel 24

1. Het Benelux-Bureau houdt een register van Benelux-depots en een register van internationale depots.

2. De registers en de stukken die dienen tot bewijs van de daarin opgenomen aantekeningen kunnen worden ingezien bij het Benelux-Bureau vanaf het tijdstip van publikatie van de inschrijvingen. Hiervoor is geen recht verschuldigd.

3. Afschriften van de registers van Benelux-depots en van internationale depots worden toegezonden aan de Belgische en Luxemburgse nationale diensten, waar zij kosteloos kunnen worden geraadpleegd.

Artikel 25

1. Het blad, bedoeld in artikel 20 van de eenvormige wet, draagt de naam „Benelux-Tekeningen- of Modellenblad – Recueil des Dessins ou Modèles Benelux”.

2. Dit blad vermeldt uitsluitend in de taal waarin de inschrijving plaatsgevonden heeft:

a. alle ingeschreven gegevens betreffende Benelux-depots, bedoeld in de artikelen 9 en 11; in geval van vernieuwing van een inschrijving wordt volstaan met vermelding van het nummer waaronder de inschrijving plaatsvond en van de datum waarop de geldigheidsduur van de inschrijving verstrijkt. Bij een beperkte vernieuwing van de inschrijving van een meervoudig depot zal de publikatie van de vernieuwing de nummers van de gehandhaafde tekeningen of modellen vermelden;

b. alle ingeschreven gegevens betreffende internationale depots, bedoeld in artikel 14, tweede lid;

c. het feit van de inschrijving van de verklaring bedoeld in artikel 18;

d. het feit van de inschrijving van de vordering tot opeising bedoeld in artikel 19.

HOOFDSTUK VI

Rechten en vergoedingen

Artikel 26

1. De rechten voor de verschillende hierna vermelde handelingen betreffende Benelux-depots worden als volgt vastgesteld:

a. het depot van een enkele tekening of model (enkelvoudig depot):

1) een recht voor het depot van f 100,- of F 1.470,-;

Article 24

1. Le Bureau Benelux tient un registre des dépôts Benelux et un registre des dépôts internationaux.

2. Les registres ainsi que les documents produits comme preuves des mentions enregistrées peuvent être consultés au Bureau Benelux, à partir de la publication des enregistrements. Cette consultation est gratuite.

3. Une copie des registres des dépôts Benelux et des dépôts internationaux est transmise aux administrations nationales belge et luxembourgeoise où elle peut être consultée gratuitement.

Article 25

1. Le recueil prévu à l'article 20 de la loi uniforme porte le titre de „Recueil des Dessins ou Modèles Benelux – Benelux-Tekeningen-of Modellenblad”.

2. Ce recueil contient, rédigés uniquement dans la langue de l'enregistrement:

a. toutes les indications enregistrées relatives aux dépôts Benelux, visées aux articles 9 et 11; en cas de renouvellement d'un enregistrement, seuls le numéro de l'enregistrement et la date d'expiration de l'enregistrement sont mentionnés. En cas de renouvellement limité de l'enregistrement d'un dépôt multiple, la publication de ce renouvellement fera mention des numéros des dessins ou modèles maintenus;

b. toutes les indications enregistrées relatives aux dépôts internationaux visées à l'article 14, par. 2;

c. l'enregistrement de la déclaration visée à l'article 18;

d. l'enregistrement de l'action en revendication visée à l'article 19.

CHAPITRE VI

Taxes et rémunérations

Article 26

1. Les taxes concernant les dépôts Benelux sont fixées en regard des diverses opérations mentionnées ci-après:

a. dépôt d'un seul dessin ou modèle (dépôt simple):

1) une taxe de dépôt de F 1.470,- ou f 100,-;

2) een recht voor de publikatie van de tekening of het model van *f* 10,- of F 147,- per standaard-ruimte vast te stellen bij toepassings-reglement.

Een standaard-ruimte mag niet meer dan twee afbeeldingen bevatten van dezelfde tekening of hetzelfde model;

3) een recht voor de publikatie van de beschrijving van de kenmerkende eigenschappen van de tekening of het model van *f* 25,- of F 368,-;

4) een recht voor de publikatie van de beschrijving van de kleuren van de tekening of het model van *f* 25,- of F 368,-;

b. het depot van verschillende tekeningen of modellen (meervoudig depot):

1) een recht voor het depot van *f* 100,- of F 1.470,- voor de eerste tekening of het eerste model;

2) een recht voor het depot van *f* 50,- of F 735,- per tekening of model voor de (het) tweede tot en met tiende tekening of model;

3) een recht voor het depot van *f* 25,- of F 368,- per tekening of model voor de (het) elfde tot en met twintigste tekening of model;

4) een recht voor het depot van *f* 20,- of F 294,- per tekening of model voor de volgende tekeningen of modellen;

5) een recht voor de publikatie van de tekeningen of de modellen van *f* 10,- of F 147,- per standaard-ruimte vast te stellen bij toepassingsreglement.

Een standaard-ruimte mag niet meer dan twee afbeeldingen bevatten van hetzij dezelfde tekening of hetzelfde model, hetzij van verschillende tekeningen of modellen uit hetzelfde depot;

6) een recht voor de publikatie van de beschrijving van de kenmerkende eigenschappen van de tekeningen of modellen van *f* 25,- of F 368,- per tekening of model;

7) een recht voor de publikatie van de beschrijving van de kleuren van de tekeningen of modellen van *f* 25,- of F 368,- per tekening of model.

c. het recht voor de opschorting van de publikatie van de inschrijving:

f 50,- of F 735,-;

d. het recht voor de vernieuwing van de inschrijving van een enkelvoudig depot:

f 120,- of F 1.764,-;

e. het recht voor de vernieuwing van de inschrijving van een meervoudig depot:

1) een bedrag van *f* 120,- of F 1.764,- voor de eerste tekening of het eerste model;

2) une taxe de publication du dessin ou modèle de F 147,- ou f 10,- par espace standard à fixer par le règlement d'application.

Un espace standard ne doit pas contenir plus de deux représentations du même dessin ou modèle;

3) une taxe pour la publication de la description des éléments caractéristiques du dessin ou modèle de F 368,- ou f 25,-;

4) une taxe pour la publication de la description des couleurs du dessin ou modèle de F 368,- ou f 25,-;

b. dépôt de plusieurs dessins ou modèles (dépôt multiple) :

1) une taxe de dépôt de F 1.470,- ou f 100,- pour le premier dessin ou modèle;

2) une taxe de dépôt de F 735,- ou f 50,- par dessin ou modèle pour le deuxième jusqu'au dixième dessin ou modèle inclus;

3) une taxe de dépôt de F 368,- ou f 25,- par dessin ou modèle pour le onzième jusqu'au vingtième dessin ou modèle inclus;

4) une taxe de dépôt de F 294,- ou f 20,- par dessin ou modèle pour les dessins ou modèles suivants;

5) une taxe pour la publication des dessins ou modèles de F 147,- ou f 10,- par espace standard à fixer par le règlement d'application.

Un espace standard ne doit pas contenir plus de deux représentations du même dessin ou modèle, ou de différents dessins ou modèles compris dans le même dépôt;

6) une taxe pour la publication de la description des éléments caractéristiques des dessins ou modèles de F 368,- ou f 25,- par dessin ou modèle;

7) une taxe pour la publication de la description des couleurs des dessins ou modèles de F 368,- ou f 25,- par dessin ou modèle.

c. la taxe d'ajournement de la publication de l'enregistrement:

F 735,- ou f 50,-;

d. la taxe pour le renouvellement de l'enregistrement d'un dépôt simple:

F 1.764,- ou f 120,-;

e. la taxe pour le renouvellement de l'enregistrement d'un dépôt multiple:

1) montant de F 1.764,- ou f 120,- pour le premier dessin ou modèle;

2) een bedrag van *f* 60,- of F 882,- per tekening of model voor de (het) tweede tot en met tiende tekening of model;

3) een bedrag van *f* 30,- of F 441,- per tekening of model voor de (het) elfde tot en met twintigste tekening of model;

4) een bedrag van *f* 25,- of F 368,- per tekening of model voor de volgende tekeningen of modellen;

f. het recht voor de inschrijving van de in artikel 5, tweede lid, bedoelde bijzondere verklaring betreffende het recht van voorrang:

f 20,- of F 294,- per tekening of model,

met dien verstande, dat indien de verklaring betrekking heeft op verscheidene tekeningen of modellen, die tezamen zijn gebracht in een meervoudig depot, het voornoemde recht slechts eenmaal verschuldigd is;

g. het recht voor de inschrijving van de overdracht of overgang van een of van verscheidene tekeningen of modellen:

f 40,- of F 588,- per depot;

indien om inschrijving wordt verzocht voor verscheidene depots die aan dezelfde persoon zijn overgedragen of op dezelfde persoon zijn overgegaan:

f 20,- of F 294,- voor elk volgend depot;

h. het recht voor de inschrijving van een licentie met betrekking tot een of tot verscheidene tekeningen of modellen of de doorhaling daarvan:

f 40,- of F 588,- per depot;

indien de inschrijving of de doorhaling wordt verzocht voor verscheidene depots en de licentie aan dezelfde persoon is verleend:

f 20,- of F 294,- voor elk volgend depot;

i. het recht voor de inschrijving van een naams- of adreswijziging van de houder of licentie-houder of van een verandering van het correspondentie-adres:

f 15,- of F 220,- per depot;

indien de inschrijving wordt verzocht voor verscheidene depots die aan dezelfde houder behoren of aan dezelfde licentie-houder in licentie zijn gegeven:

f 7,50 of F 110,- voor elk volgend depot;

j. het recht voor de publikatie van een wijziging van het correspondentie-adres ten gevolge van verhuizing van degene bij wie domicilie is gekozen:

f 15,- of F 220,- tot 100 tekeningen of modellen.

2) montant de F 882,- ou f 60,- par dessin ou modèle pour le deuxième jusqu'au dixième dessin ou modèle inclus;

3) montant de F 441,- ou f 30,- par dessin ou modèle pour le onzième jusqu'au vingtième dessin ou modèle inclus;

4) montant de F 368,- ou f 25,- par dessin ou modèle pour les dessins ou modèles suivants;

f. la taxe pour l'enregistrement de la déclaration spéciale visée à l'article 5, par. 2, concernant le droit de priorité:

F 294,- ou f 20,- par dessin ou modèle;

toutefois, cette taxe n'est due qu'une fois si la déclaration se rapporte à plusieurs dessins ou modèles, réunis dans un dépôt multiple;

g. la taxe pour l'enregistrement d'une cession ou transmission d'un ou plusieurs dessins ou modèles:

F 588,- ou f 40,- par dépôt;

si cet enregistrement concerne plusieurs dépôts cédés ou transmis à la même personne:

F 294,- ou f 20,- pour chaque dépôt suivant;

h. la taxe pour l'enregistrement d'une licence d'un ou plusieurs dessins ou modèles ou sa radiation:

F 588,- ou f 40,- par dépôt;

si l'enregistrement ou la radiation concerne plusieurs dépôts et que la licence est accordée à la même personne:

F 294,- ou f 20,- pour chaque dépôt suivant;

i. la taxe pour l'enregistrement d'un changement de nom ou d'adresse du titulaire ou du licencié, ou d'un changement de l'adresse postale:

F 220,- ou f 15,- par dépôt;

si l'enregistrement concerne plusieurs dépôts appartenant au même titulaire ou donnés en licence au même licencié:

F 110,- ou f 7,50 pour chaque dépôt suivant;

j. la taxe pour la publication d'un changement de l'adresse postale par suite du déménagement de celui auprès duquel le domicile a été élu:

F 220,- ou f 15,- jusqu'à 100 dessins ou modèles.

Indien de wijziging betrekking heeft op meer dan 100 tekeningen of modellen een suppletie van:

f 15,- of F 220,- per groep van 100 tekeningen of modellen of gedeelte daarvan.

2. De rechten voor de verschillende hierna vermelde handelingen betreffende internationale depots worden als volgt vastgesteld:

het recht voor de inschrijving van een licentie met betrekking tot een of tot verscheidene tekeningen of modellen of de doorhaling daarvan:

f 40,- of F 588,- per depot;

indien de inschrijving of de doorhaling wordt verzocht voor verscheidene depots en de licentie aan dezelfde persoon is verleend:

f 20,- of F 294,- voor elk volgend depot.

3. Voor de hierna vermelde handelingen dient een recht te worden betaald, waarvan het bedrag als volgt wordt vastgesteld:

a. de inschrijving van de bijzondere verklaring betreffende instandhouding van een auteursrecht, bedoeld in artikel 18:

f 20,- of F 294,-;

b. de inschrijving van een vordering tot opeising als bedoeld in artikel 19:

f 20,- of F 294,-.

4. Voor de hierna vermelde handelingen dient een vergoeding te worden betaald, waarvan het bedrag als volgt wordt vastgesteld:

a. de inlichtingen bedoeld in artikel 22, eerste lid: *f* 29,- of F 426,-, welk bedrag wordt vermeerderd met

f 50,- of F 735,- voor ieder uur, dat het bijeenzoeken en het op schrift stellen van de gevraagde gegevens de duur van één uur te boven gaat;

b. de afschriften bedoeld in artikel 22, eerste lid:

f 1,30 of F 19,- per bladzijde;

c. de gewaarmerkte afschriften bedoeld in artikel 22, eerste lid:

f 13,- of F 191,-;

d. de bewijzen van voorrang bedoeld in artikel 22, tweede lid:

f 20,- of F 294,-;

e. verklaringen bedoeld in artikel 22, eerste lid:

f 20,- of F 294,-;

f. herstel na de inschrijving op verzoek van de houder van het depot van aan hemzelf te wijten schrijffouten:

f 15,- of F 220,- per depot;

Si le changement concerne plus de 100 dessins ou modèles un supplément de:

F 220,- ou *f* 15,- par groupe ou fraction de groupe de 100 dessins ou modèles.

2. Les taxes concernant les dépôts internationaux sont fixées en regard des diverses opérations mentionnées ci-après:

la taxe pour l'enregistrement d'une licence d'un ou plusieurs dessins ou modèles ou sa radiation:

F 588,- ou *f* 40,- par dépôt;

si l'enregistrement ou la radiation concerne plusieurs dépôts et que la licence est accordée à la même personne:

F 294,- ou *f* 20,- pour chaque dépôt suivant.

3. Les opérations mentionnées ci-après donnent lieu au paiement de la taxe dont le montant est fixé comme suit:

a. enregistrement de la déclaration spéciale relative au maintien du droit d'auteur visée à l'article 18:

F 294,- ou *f* 20,-;

b. enregistrement d'une action en revendication visée à l'article 19:

F 294,- ou *f* 20,-.

4. Les opérations mentionnées ci-après donnent lieu au paiement de la rémunération dont le montant est fixé comme suit:

a. renseignements visés à l'article 22, par. 1er:

F 426,- ou *f* 29,- augmenté de

F 735,- ou *f* 50,- par heure lorsque la recherche des éléments et la formulation des renseignements nécessitent plus d'une heure;

b. copies visées à l'article 22, par. 1er:

F 19,- ou *f* 1,30 par page;

c. copies certifiées conformes visées à l'article 22, par. 1er:

F 191,- ou *f* 13,-;

d. documents de priorité visés à l'article 22, par. 2:

F 294,- ou *f* 20,-;

e. attestations visées à l'article 22, par. 1er:

F 294,- ou *f* 20,-;

f. correction après l'enregistrement d'erreurs de plumes imputables au titulaire et sur demande de celui-ci:

F 220,- ou *f* 15,- par dépôt;

indien het herstel verscheidene depots betreft:

f 7,50 of F 110,— voor elk volgend depot.

5. Het extra-recht, verschuldigd ingevolge artikel 12, tweede lid, van de eenvormige wet, bedraagt:

f 20,— of F 294,—.

Artikel 27

1. Betaling van rechten of vergoedingen, verschuldigd ingevolge artikel 26, voor bij het Benelux-Bureau of bij de nationale diensten verrichte handelingen, kan op één van de hierna volgende manieren plaatsvinden:

a. door overschrijving of storting op de postgirorekening of de bankrekening van het Benelux-Bureau in het land waar deze handelingen worden verricht;

b. door middel van een schriftelijk verzoek – in tweevoud – tot afschrijving van een door belanghebbende of zijn gemachtigde bij het Benelux-Bureau geopende lopende rekening. In dit geval ontvangt de rekeninghouder tenminste ieder kwartaal een samenvattende lijst van de betalingen en een mededeling betreffende het saldo van zijn rekening.

2. Betaling van losse afleveringen van het Benelux-Tekeningen- of Modellenblad en van jaarabonnementen geschiedt volgens de bepalingen van het eerste lid.

3. Bij elke betaling dient duidelijk en volledig te worden aangegeven waarvoor deze plaatsvindt met aanduiding, in voorkomend geval, van elke handeling.

4. Onverminderd het bepaalde in artikel 4 moeten de betalingen, bedoeld in het eerste lid, elke handeling voorafgaan. Het bewijs der betaling dient bij elke handeling verricht bij het Benelux-Bureau of bij een nationale dienst, overgelegd te worden.

Als bewijs van betaling wordt beschouwd:

a. het document, uitgaande van een postdienst, de girodienst of van de bank, of een afschrift daarvan, waaruit blijkt dat de overschrijving of storting daadwerkelijk heeft plaatsgevonden;

b. het schriftelijk verzoek tot afschrijving van het bedrag van de lopende rekening bij het Benelux-Bureau, indien het tegoed van die rekening voldoende is.

Artikel 28

De prijs van het Benelux-Tekeningen- of Modellenblad bedraagt per losse aflevering *f* 10,— of F 147,—.

Voor een jaarabonnement is *f* 100,— of F 1.470,— verschuldigd.

si la correction concerne plusieurs dépôts:

F 110,- ou f 7,50 pour chaque dépôt suivant.

5. La surtaxe due en vertu de l'article 12, par. 2, de la loi uniforme est de:

F 294,- ou f 20,-.

Article 27

1. Le paiement des taxes ou des rémunérations, dues en vertu de l'article 26, pour les opérations effectuées auprès du Bureau Benelux ou auprès des administrations nationales, peut être réglé d'une des manières suivantes:

a. par virement ou versement au compte de chèques postaux ou au compte bancaire du Bureau Benelux dans le pays où ces opérations sont effectuées;

b. par une demande écrite – en double exemplaire – tendant à prélever le montant sur un compte-courant ouvert par le déposant ou par son mandataire auprès du Bureau Benelux. Dans ce cas le titulaire du compte reçoit au moins chaque trimestre une liste récapitulative des paiements et communication du solde de son compte.

2. Le paiement des fascicules du Recueil des Dessins ou Modèles Benelux et des abonnements annuels est effectué suivant les modalités prévues au par. 1er.

3. Tout paiement doit indiquer clairement et complètement l'objet du paiement, en détaillant chaque opération s'il y a lieu.

4. Les paiements, visés au par. 1er, doivent être faits préalablement à chaque opération sous réserve des dispositions prévues à l'article 4. La preuve du paiement doit être produite lors de chaque opération effectuée auprès du Bureau Benelux ou auprès d'une administration nationale.

Sera considéré comme preuve du paiement:

a. le document, émanant d'un service postal, de l'office des chèques postaux ou de la banque, ou une copie du document constatant que le virement ou le versement a été fait effectivement;

b. la demande écrite tendant à prélever le montant sur le compte-courant auprès du Bureau Benelux, si ce compte est approvisionné de façon suffisante.

Article 28

Le prix du Recueil des Dessins ou Modèles Benelux est de F 147,- ou f 10,- par fascicule.

Le prix de l'abonnement annuel est de F 1.470,- ou f 100,-.

Deze prijzen worden verhoogd met *f* 1,- of F 15,- per losse aflevering en met *f* 10,- of F 147,- voor abonnementen buiten het Benelux-gebied.

Artikel 29

Ter uitvoering van het bepaalde in artikel 7 van het Benelux-Verdrag inzake tekeningen of modellen keert het Benelux-Bureau aan de nationale diensten 20 % uit van het bedrag van de rechten, die zijn geïnd ter zake van de door hun bemiddeling verrichte handelingen.

Artikel 30

1. De raad van bestuur kan de in dit reglement vastgestelde tarieven aanpassen rekening houdende met de toename van de lopende uitgaven van het Benelux-Bureau. De aanpassing kan slechts eenmaal per jaar plaatsvinden.

2. Indien de officiële pariwaarden van de Belgische frank, de Luxemburgse frank of de gulden ten opzichte van elkaar wijzigingen ondergaan, past de raad van bestuur de in dit reglement vastgestelde tarieven overeenkomstig deze wijziging aan. Dit besluit kan worden genomen volgens een in het reglement van de raad bepaalde spoed-procedure.

3. De nieuwe tarieven worden in het *Staatsblad* van elk van de Benelux-landen en in het Benelux-Modellenblad bekendgemaakt; zij treden in werking op de door de raad van bestuur vastgestelde datum, doch niet eerder dan die van de laatste bekendmaking in een *Staatsblad*.

HOOFDSTUK VII

Inwerkingtreding

Artikel 31

Dit reglement treedt in werking met ingang van 1 januari 1975.

Ces prix sont augmentés de F 15,- ou f 1,- par fascicule et de F 147,- ou f 10,- pour les abonnements fournis en dehors du territoire Benelux.

Article 29

En exécution de l'article 7 de la Convention Benelux en matière de dessins ou modèles, le Bureau Benelux verse aux administrations nationales 20 % du montant des taxes perçues à l'occasion des opérations effectuées par leur intermédiaire.

Article 30

1. Le conseil d'administration peut adapter les tarifs fixés par le présent règlement pour tenir compte de l'augmentation des frais de fonctionnement du Bureau Benelux. L'adaptation ne peut intervenir plus d'une fois par an.

2. Si les parités officielles du franc belge, du franc luxembourgeois ou du florin sont modifiées l'une vis-à-vis de l'autre, le conseil d'administration adapte les tarifs fixés par le présent règlement en fonction de ce changement. Cette décision peut être prise suivant une procédure d'urgence prévue au règlement du conseil d'administration.

3. Les nouveaux tarifs sont publiés au Journal officiel de chacun des pays du Benelux et au Recueil des Dessins ou Modèles Benelux; ils entrent en vigueur à la date fixée par le conseil d'administration et au plus tôt à la date de la dernière publication dans un Journal officiel.

CHAPITRE VII

Entrée en vigueur

Article 31

Le présent règlement entre en vigueur le 1er janvier 1975.

D. PARLEMENT

Het Protocol behoeft ingevolge artikel 62, eerste lid, letter b, van de Grondwet niet de goedkeuring der Staten-Generaal alvorens in werking te kunnen treden.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Protocol zijn ingevolge artikel 3, eerste lid, op 21 november 1974 in werking getreden.

Het Reglement zal ingevolge artikel 3, tweede lid, van het Protocol, juncto artikel 31 van het Reglement, in werking treden op 1 januari 1975.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt het Protocol, met Reglement, alleen voor Nederland.

J. GEGEVENS

Van het op 25 oktober 1966 te Brussel tot stand gekomen Benelux-Verdrag inzake tekeningen of modellen, naar welk Verdrag onder meer in de preambule tot het onderhavige Protocol wordt verwezen, is de tekst geplaatst in *Trb.* 1966, 292; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1974, 217.

Van het op 31 maart 1965 te Brussel tot stand gekomen Verdrag betreffende de instelling en het statuut van een Benelux-Gerechtshof, naar welk Verdrag in artikel 2 van het onderhavige Protocol wordt verwezen, is de tekst geplaatst in *Trb.* 1965, 71; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1973, 173.

Van de op 8 oktober 1968 te Locarno tot stand gekomen Overeenkomst tot instelling van een internationale classificatie voor tekeningen en modellen van nijverheid, naar welke Overeenkomst onder meer in artikel 1, zesde lid, van het onderhavige Protocol wordt verwezen, is de tekst geplaatst in *Trb.* 1969, 235, en de vertaling in *Trb.* 1970, 189.

Van het op 20 maart 1883 te Parijs tot stand gekomen Verdrag tot bescherming van de industriële eigendom, naar welk Verdrag in artikel 5 van het onderhavige Reglement wordt verwezen, is de tekst, zoals herzien te Stockholm op 14 juli 1967, geplaatst in *Trb.* 1969, 144; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1974, 225.

Uitgegeven de zesentwintigste november 1974.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. VAN DER STOEL.